

FCC ID: 2A3N3-NC9

NOTE:
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio-frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
 - Increase the separation between the equipment and receiver.
 - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.



Thank you for purchasing the TOZO authentic product.
For more latest products, parts and accessories, please visit: www.tozostore.com
For any assistance please contact Email: info@tozostore.com



07 SMART TOUCH CONTROL

Quickly operate the core function
- All of the controls in stereo mode can be customized in the TOZO APP.



DE: Bedienen Sie schnell die Kernfunktion:
X1: Einmal drücken
X2: Zweimal drücken
X3: Dreimal drücken
Halten: 2 Sekunden lang gedrückt halten

FR: Exploitez rapidement la fonction principale
X1: Appuyez une fois
X2: Appuyez deux fois
X3: Appuyez trois fois
Hold: Appuyez et maintenez pendant 2 secondes

IT: Aziona rapidamente la funzione principale
X1: Premere una volta
X2: Premere due volte
X3: Premere tre volte
Tenere premuto: tenere premuto per 2 secondi

ES: Opere rápidamente la función principal
X1: Presione una vez
X2: Presione dos veces
X3: Presione tres veces
Sostener: mantener pulsado durante 2 segundos

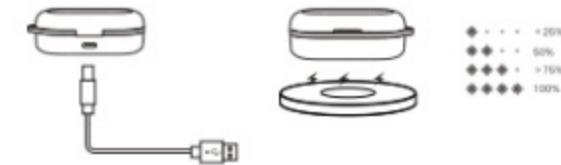
JP: コア機能をすばやく操作
X1: 1回押す
X2: 2回押す
X3: 3回押す
ホールド: 2秒間押し続けず

CN: 快速操作核心功能
X1: 单击
X2: 双击
X3: 三击
长按: 按住 2 秒

PT: Operar rapidamente a função central
X1: Pressione uma vez
X2: Pressione duas vezes
X3: Pressione três vezes
Manter: Pressione e segure por 2 segundos

NL: Stel snel de kernfunctie in werking
X1: Druk één keer
X2: Druk tweemaal
X3: Druk drie keer
Houd ingedrukt: 2 seconde ingedrukt houden

08 CHARGING



Charge the rechargeable case via USB-C port. (USB-C cable included)
The charging case also supports wireless charging. (Wireless charging pad not included)

DE: Laden Sie die wiederaufladbare Hülle über den USB-C-Anschluss auf. (USB-C-Kabel im Lieferumfang enthalten)
Das Ladefeld unterstützt auch kabelloses Laden. (Kabelloses Ladepad nicht im Lieferumfang enthalten)

FR: Chargez le boîtier rechargeable via le port USB-C. (Câble USB-C inclus)
Le boîtier de charge prend également en charge sans fil. (Pad de charge sans fil non inclus)

IT: Ricarica la custodia ricaricabile tramite la porta USB-C. (Cavo USB-C incluso)
Il custodia di ricarica supporta anche la ricarica wireless. (Pad di ricarica wireless non incluso)

ES: Cargue el estuche recargable a través del puerto USB-C. (Cable USB-C incluido)
El estuche de carga también es compatible con la carga inalámbrica. (Almohadilla de carga inalámbrica no incluida)

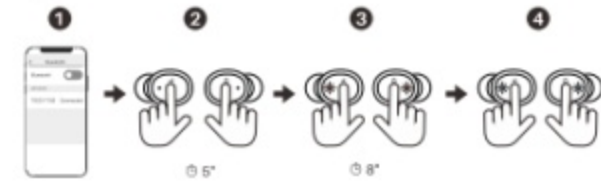
JP: USB-Cポートを介して充電式ケースを充電します。 (USB-Cケーブル付属)
充電ケースはワイヤレス充電にも対応しています。 (ワイヤレス充電パッドは含まれていません)

CN: 可通过充电式外壳充电无线充电盒。 充电盒还支持无线充电 (不含无线充电板)

PT: Carregue o estojo recarregável via porta USB-C. (Cabo USB-C incluso)
O estojo de carregamento também suporta carregamento sem fio. (Almofada de carregamento sem fio não incluída)

NL: Laad de oplaadbare case op via de USB-C-poort. (USB-C-kabel meegeleverd)
De oplaadbare case ondersteunt ook draadloos opladen. (Draadloos oplaadstation niet inbegrepen)

09 RESET



If you accidentally get only one earbud work, or fails to pair each other, please reset it:
1. Delete all TOZO T10S Bluetooth records on your phone, then turn off the Bluetooth.
2. Pick up two earbuds from charging case, then press and hold both earbuds until red lights on to turn off earbuds, and then release fingers that means press and hold about 10s.
3. Press and hold the both earbuds again, release fingers after blue light fast blink 3 seconds that means press and hold about 10s.
4. Reset is complete when one of earbuds flash red and blue alternately, turn on the Bluetooth to connect again.

DE: Wenn nur ein Ohrhörer das Telefon verbindet oder beide Ohrhörer nicht miteinander gekoppelt werden können, versuchen Sie bitte die folgenden neuen Schritte zum Zurücksetzen:
1. Löschen Sie alle TOZO T10S Bluetooth-Einträge auf Ihrem Telefon und schalten Sie dann Bluetooth aus.
2. Nehmen Sie zwei Ohrhörer aus dem Ladefalter, drücken und halten Sie dann beide Ohrhörer, bis die roten Lichter leuchten, um die Ohrhörer auszuschalten. Und lassen Sie die Finger los (das heißt, drücken und halten Sie etwa 10 Sekunden).
3. Halten Sie die beiden Ohrhörer erneut gedrückt, lassen Sie die Finger los (das heißt, drücken Sie 3 Sekunden lang nicht los), das bedeutet, dass Sie etwa 10 Sekunden gedrückt halten.
4. Das Zurücksetzen ist abgeschlossen, wenn einer der Ohrhörer abwechselnd rot und blau blinkt. Schalten Sie Bluetooth ein, um eine neue Verbindung herzustellen.

FR: Si un seul écouteur connecte le téléphone ou si deux écouteurs ne peuvent pas se coupler, veuillez essayer les nouvelles étapes de réinitialisation ci-dessous:
1. Supprimez tous les TOZO T10S Bluetooth enregistrés sur votre téléphone, puis mettez le Bluetooth hors tension.
2. Prenez les deux écouteurs hors du boîtier de charge, puis appuyez et maintenez les deux écouteurs jusqu'à ce que les lumières rouges s'allument pour éteindre les écouteurs, puis relâchez les doigts (cela signifie que vous devez appuyer et maintenir pendant environ 10 secondes).
3. Appuyez à nouveau sur les deux écouteurs, relâchez les doigts (ce qui signifie que vous devez appuyer et maintenir pendant environ 3 secondes).
4. Le reset est complet lorsque l'un des écouteurs clignote alternativement rouge et bleu. Réactivez le Bluetooth pour reconnecter à nouveau.

IT: Se solo un auricolare collega il telefono o due auricolari non possono essere accoppiati insieme, prova i seguenti nuovi passaggi di ripristino:
1. Elimina tutti i record Bluetooth TOZO T10S sul telefono. 2. Prendi due auricolari dalla custodia di ricarica, quindi tieni premuti entrambi gli auricolari finché la luce rossa non si accenderà per spegnere gli auricolari, quindi rilascia le dita (questo significa tenere premuto per circa 3 secondi). 3. Tieni premuti di nuovo entrambi gli auricolari, rilascia le dita dopo che la luce blu lampeggia velocemente per 3 secondi (questo significa tenere premuto per circa 10 secondi).
4. Il ripristino è completo quando uno degli auricolari lampeggia in rosso e blu alternatamente, attivarli il Bluetooth per connetterli di nuovo.

ES: Si solo un auricular conecta el teléfono o los dos auriculares no pueden emparejarse, prueba los nuevos pasos de reinicio y reconexión:
1. Elimina todos los registros de Bluetooth TOZO T10S en su teléfono. 2. Toma dos auriculares del estuche de carga. Luego presione y mantenga presionados ambos auriculares hasta que se enciendan las luces rojas para apagar los auriculares y luego suelte los dedos (esto significa mantener en presionado unos 3 segundos). 3. Mantenga presionados ambos auriculares nuevamente, suelte los dedos después de que la luz azul parpadea rápidamente durante 3 segundos (esto significa que presione y mantenga presionados unos 10 segundos).
4. El restablecimiento se completa cuando uno de los auriculares parpadea en rojo y azul alternadamente, encienda el Bluetooth para conectar nuevamente.

JP: 1つのみイヤホンで1台の電話を接続する場合、または2つのイヤホンをペアリングできない場合は、以下の新しいリセット手順を試してください。
1. 電話帳内のTOZO T10S Bluetoothのすべての記録を削除し、Bluetoothをオフにします。 2. 充電ケースから2つのイヤホンを取り出し、両方のイヤホンを約3秒間押し続けて両方のイヤホンをオフにし、両方とも消灯します。その後、約10秒間押し続けます。 3. 両方のイヤホンともブルーフラッシュが続くまで、両方のイヤホンが約3秒間押し続けられ、両方とも消灯します。約10秒間押し続けます。 4. イヤホンの1つの赤と青の光が交互に点滅するまでリセットが完了し、Bluetoothをオンにして再接続します。

CN: 如果只有一侧耳机工作，或两只耳机均无法配对，请尝试以下重置步骤：
1. 删除手机中所有与TOZO T10S蓝牙配对记录，并关闭蓝牙。
2. 取出两只耳机，同时按住两只耳机，直到红灯亮起，表示耳机已关机，然后松开手指。
3. 再次同时按住两只耳机，保持约3秒后松开手指，表示约10秒持续按压。
4. 当任一耳机开始交替闪烁红光和蓝光时，重置完成。打开蓝牙重新配对。

PT: Se apenas um fone de ouvido conecta o telefone ou os dois fones de ouvido não podem emparelhar, tente as novas etapas de configuração abaixo:
1. Exclua todos os registros de Bluetooth TOZO T10S em seu telefone e, em seguida, desligue o Bluetooth. 2. Pegue dois fones de ouvido do estojo de carregamento, pressione e segure os dois fones de ouvido até que as luzes vermelhas se acendam para desligar os fones de ouvido e, em seguida, solte os dedos. Isso significa pressionar e segurar cerca de 10s. 3. Pressione e segure os dois fones de ouvido novamente, solte os dedos após o luz azul piscar rapidamente 3 segundos (isto significa pressionar e segurar cerca de 10s).
4. A reconfiguração é concluída quando um dos fones de ouvido pisca em vermelho e azul alternadamente, ligue o Bluetooth para conectar novamente.

NL: Als slechts een oordopje de telefoon verbindt of twee oordopjes kunnen niet aan elkaar worden gekoppeld, probeer dan de onderstaande nieuwe resetstapen:
1. verwijder alle TOZO T10S Bluetooth records op uw telefoon en schakel vervolgens Bluetooth uit. 2. Pak twee oordopjes uit de opladecassette, houd beide oordopjes ingedrukt totdat de rode lampjes gaan branden om de oordopjes uit te schakelen en laat vervolgens de vingers los (dit betekent ongeveer 3 seconden ingedrukt houden). 3. Houd beide oordopjes opnieuw ingedrukt, laat de vingers los nadat het blauw lampje snel 3 seconden knippert (dit betekent ongeveer 10 seconden ingedrukt houden).
4. Reset is voltooid wanneer een van de oordopjes afwisselend rood en blauw knippert. Schakel Bluetooth in om opnieuw verbinding te maken.

10 APP



DE: Scannen Sie den QR-Code und laden Sie die "TOZO" App herunter, um zusätzliche Funktionen zu aktivieren (EQ-Einstellungen und Ohrhörer-Firmware-Update usw.) oder suchen Sie "TOZO" in der App Store/Google Play nach. "TOZO". Bitte aktivieren Sie die Bluetooth-Berechtigung, wenn Sie die App verwenden.

FR: Scannez le code QR et téléchargez l'application TOZO pour activer des fonctionnalités supplémentaires (paramètres EQ et mise à jour du micrologiciel des écouteurs, etc.) ou recherchez "TOZO" dans l'App Store/Google Play. Veuillez activer l'autorisation Bluetooth lorsque vous utilisez l'application.

IT: Scansiona il codice QR e scarica l'app TOZO per abilitare funzionalità aggiuntive (impostazioni EQ e aggiornamenti del firmware degli auricolari, ecc.) o cerca "TOZO" nell'App Store/Google Play. Abilita l'autorizzazione Bluetooth quando utilizzi l'app.

ES: Escanea el código QR y descarga la aplicación TOZO para habilitar funciones adicionales (configuración del equalizador y actualización del firmware de los auriculares, etc.) o busca "TOZO" en la App Store / Google Play. Habilita el permiso de Bluetooth cuando utilices la aplicación.

JP: QRコードをスキャンしてTOZOアプリをダウンロードし、追加機能（EQ設定やイヤホンのファームウェアアップデートなど）を有効にするか、App Store / GooglePlayで「TOZO」を検索してください。アプリを使用する場合はBluetoothの権限を有効にしてください。

CN: 扫描二维码下载TOZO App并授权使用（EQ设置和耳机固件更新等）或在App Store/Google Play搜索“TOZO”，使用App并授权蓝牙权限。

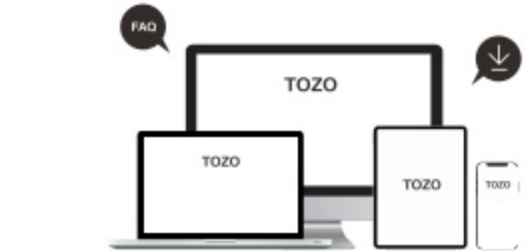
PT: Leste o código QR e baixe o aplicativo TOZO para habilitar recursos adicionais (configurações de equalização e atualização de firmware dos fones de ouvido, etc.) ou pesquise "TOZO" na App Store / Google Play. Habilite a permissão Bluetooth ao usar o aplicativo.

NL: Scan de QR code en download de TOZO app om extra functies in te schakelen (EQ-instellingen en oordopjes firmware-updates, etc.) of zoek naar "TOZO" in de App Store/Google Play. Schakel Bluetooth toestemming in wanneer u de app gebruikt.



T10S TRUE WIRELESS STEREO Quick Guide

01 SUPPORT



For FAQs, detailed user manual and more information, please visit www.tozostore.com/support

DE: Für FAQs, eine ausführliche Bedienungsanleitung und weitere Informationen besuchen Sie bitte www.tozostore.com/support

FR: Pour les FAQ, le manuel d'utilisation détaillé et plus d'informations, veuillez visiter: www.tozostore.com/support

IT: Per domande frequenti, manuale utente dettagliato e ulteriori informazioni, visitare www.tozostore.com/support

ES: Para obtener preguntas frecuentes, un manual de usuario detallado y más información, visite www.tozostore.com/support

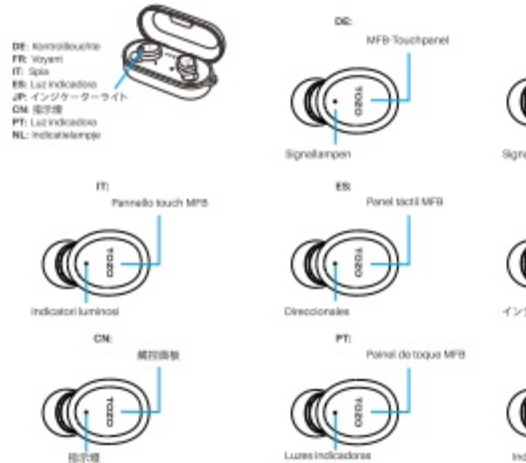
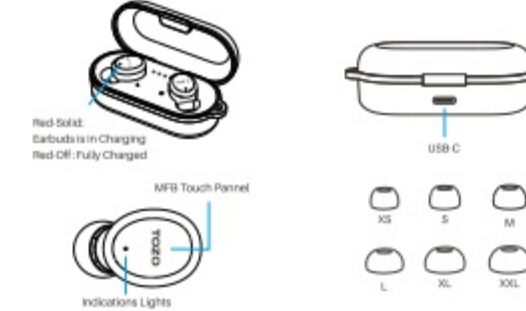
JP: FAQ、詳細なユーザーマニュアル、および詳細については、www.tozostore.com/supportをご覧ください。

CN: 如有疑问请致函客服、详细阅读用户手册或更多信息，请访问 www.tozostore.com/support

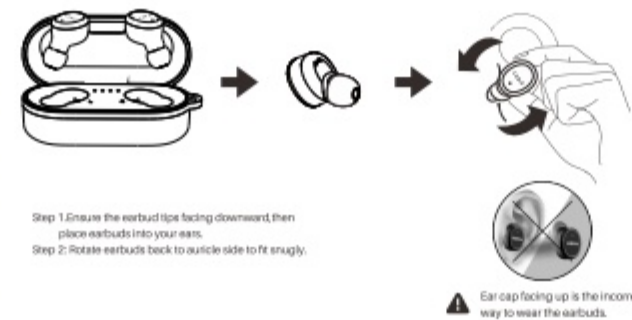
PT: Para perguntas frequentes, manual do usuário detalhado e mais informações, visite www.tozostore.com/support

NL: Ga voor veelgestelde vragen, een gedetailleerde gebruikershandleiding en meer informatie naar www.tozostore.com/support

02 PRODUCT INTRODUCTION



03 WEARING



DE: Schritt 1: Stellen Sie sicher, dass die Ohrhörer Spitze nach unten zeigt, und setzen Sie die Ohrhörer dann in das Ohr ein. Schritt 2: Drehen Sie die Ohrhörer zurück zur Ohrmuschelseite, damit sie fest sitzen. Die nach oben zeigende Ohrkappe ist die falsche Art, die Ohrhörer zu tragen.

FR: Étape 1 : assurez-vous que la pointe des écouteurs est tournée vers le bas, puis placez les écouteurs dans l'oreille. Étape 2 : faites pivoter les écouteurs vers le côté de l'oreille pour qu'ils soient bien ajustés. Le capuchon d'oreille vers le haut est la mauvaise façon de porter les écouteurs.

IT: Passaggio 1: assicurarsi che la punta dell'auricolare sia rivolta verso il basso, quindi posizionare gli auricolari nell'orecchio. Passaggio 2: ruotare gli auricolari sul lato del padiglione auricolare per adattarli perfettamente. Il cappuccio rivolto verso l'alto è il modo sbagliato di indossare gli auricolari.

ES: Paso 1: asegúrese de que la punta del auricular esté hacia abajo, luego coloque los auriculares en la oreja. Paso 2: Gire los auriculares hacia el lado de la aurícula para que se ajusten cómodamente. La tapa del oído hacia arriba es la forma incorrecta de usar los auriculares.

JP: ステップ1: イヤホンの先端が下を向いていることを確認してから、イヤホンを耳に挿入します。ステップ2: イヤホンを回転させて耳介側に差し、しっかりとフィットさせます。イヤークリップを上に向けては、イヤホンの誤った装着方法です。

CN: 步骤 1: 握耳機头向下朝下，然后耳帽放入耳壳。步骤 2: 旋转耳帽以贴合耳廓。耳帽向上是不正确的佩戴方式。

PT: Etapa 1: certifique-se de que a ponta do fone de ouvido esteja voltada para baixo e coloque-o no ouvido. Etapa 2: gire os fones do ouvido de volta para o lado da orelha para que se ajustem confortavelmente. A proteção auricular voltada para cima é a maneira incorreta de usar os fones de ouvido.

NL: Stap 1: Zorg ervoor dat het uiteinde van de oordopjes naar beneden is gericht en plaats de oordopjes vervolgens in het oor. Stap 2: Draai de oordopjes terug naar de oorschelp zodat ze goed passen. Oordop naar boven gericht is de verkeerde manier om de oordopjes te dragen.

04 PAIRING



1. Pick up two earbuds from charging case, and they will power on and pair to each other automatically within 10 seconds.
2. The indicators will flash to red and blue light alternatively. In pairing mode.
3. Selecting the [TOZO-T10S] from device list in your bluetooth manual.

DE: 1. Nehmen Sie die 2 Ohrhörer aus dem Ladeetui, sie werden automatisch eingeschaltet und verbinden sich automatisch innerhalb von 10 Sekunden. 2. Die beiden Ohrhörer blinken abwechselnd rot und blau. (Kopplungsmodus) 3. Suchen Sie nach dem Pairing Namen [TOZO-T10S] und wählen Sie ihn aus.

FR: 1. Retirez les 2 écouteurs du boîtier de charge, ils s'allumeront automatiquement et se connecteront automatiquement dans les 10 secondes. 2. Les deux écouteurs clignotent alternativement en rouge et en bleu. (Mode d'appariement) 3. Recherchez le nom d'appariement [TOZO-T10S] et sélectionnez-le.

IT: 1. Estrarre i 2 auricolari dalla custodia di ricarica, si accenderanno automaticamente e si collegheranno automaticamente entro 10 secondi. 2. I due auricolari lampeggiano alternativamente in rosso e blu. (Modalità di associazione) 3. Cercare il nome dell'associazione [TOZO-T10S] e selezionarlo.

ES: 1. Saque los 2 auriculares del estuche de carga, se encenderán automáticamente y se conectarán entre sí automáticamente en 10 segundos. 2. Los dos auriculares parpadearán en rojo y azul alternativamente (modo de emparejamiento) 3. Busque el nombre de emparejamiento [TOZO-T10S] y selecciónelo.

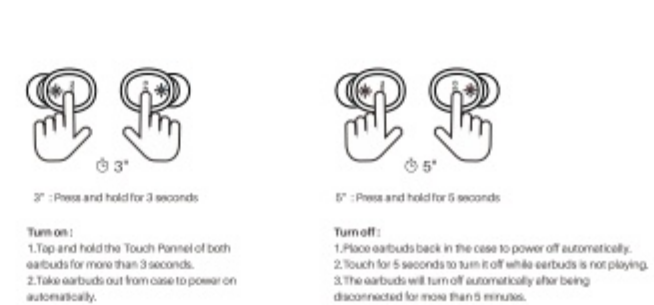
JP: 1.充電ケースから2つのイヤホンを取り出します。自動的に電源が入り、自動的に接続されます。10秒以内。2. 2つのイヤホンが赤と青に交互に点滅します。(ペアリングモード) 3.ペアリング名[TOZO-T10S]を検索して選択します。

CN: 1. 從充電盒中取出兩隻耳帽，它們會自動開機並在10秒內自動相互連接。2. 兩隻耳帽的紅藍燈交替閃爍，進入配對模式。3. 搜索配對名稱[TOZO-T10S]並選擇它。

PT: 1. Retire os 2 fones de ouvido do estojo de carregamento, eles serão ligados automaticamente e se conectarão automaticamente dentro de 10 segundos. 2. Os dois fones de ouvido piscaem em vermelho e azul alternadamente. (Modo de emparelhamento) 3. Pesquise o nome de emparelhamento [TOZO-T10S] e selecione-o.

NL: 1. Haal de 2 oordopjes uit de oplaadcase, ze gaan automatisch aan en verbinden automatisch met elkaar binnen 10 seconden. 2. De twee oordopjes knipperen afwisselend rood en blauw. (Koppelingsmodus) 3. Zoek naar de koppelingsnaam [TOZO-T10S] en selecteer deze.

05 POWERING ON/OFF



DE: Einschalten: 1. Tippen und halten Sie das Touch Control Panel beider Ohrhörer länger als 3 Sekunden. 2. Nehmen Sie die Ohrhörer aus der Hülle, um sie automatisch einzuschalten. Ausschalten: 1. Berühren Sie die Steuerungstaste 5 Sekunden lang, um es auszuschalten, während die Ohrhörer nicht spielen. 2. Die Ohrhörer schalten sich automatisch aus, nachdem sie länger als 5 Minuten getrennt waren. 3. Platzieren Sie die Ohrhörer wieder in der Hülle, um sie automatisch auszuschalten.

FR: Allumer: 1. Appuyez et maintenez enfoncé le panneau de commande tactile des deux écouteurs pendant plus de 3 secondes. 2. Retirez les écouteurs de l'étui pour les allumer automatiquement. Éteindre: 1. Appuyez sur les boutons de contrôle pendant 5 secondes pour l'éteindre lorsque les écouteurs ne jouent pas. 2. Les écouteurs s'éteignent automatiquement après avoir été déconnectés pendant plus de 5 minutes. 3. Remettez les écouteurs dans l'étui pour qu'ils s'éteignent automatiquement.

IT: Accendere: 1. Tocca e tieni premuto il pannello di controllo touch di entrambi gli auricolari per più di 3 secondi. 2. Estraghi gli auricolari dalla custodia per accenderli automaticamente. Spegni: 1. Tocca i pulsanti di controllo per 5 secondi per spegnere mentre gli auricolari non stanno suonando. 2. Gli auricolari si spegneranno automaticamente dopo essere stati disconnessi per più di 5 minuti. 3. Riposizionare gli auricolari nella custodia per spegnersi automaticamente.

ES: Encender: 1. Toque y mantenga presionado el panel de control táctil de ambos auriculares durante más de 3 segundos. 2. Saque los auriculares del estuche para encenderlos automáticamente. Apagar: 1. Toque los botones de control durante 5 segundos para apagar mientras los auriculares no se reproducen. 2. Los auriculares se apagarán automáticamente después de estar desconectados durante más de 5 minutos. 3. Vuelva a colocar los auriculares en el estuche para que se apaguen automáticamente.

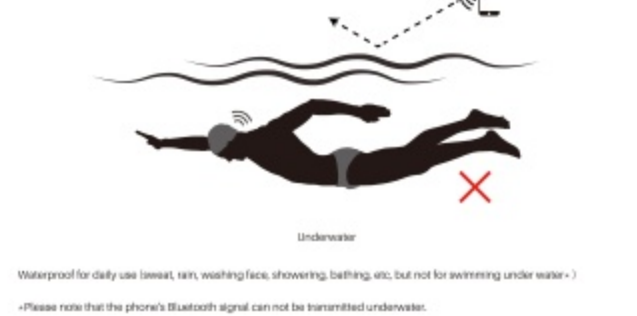
JP: オンにする: 1.両方のイヤホンのタッチコントロールパネルを3秒以上タッチして押し続けろ。2.イヤホンをケースから取り出して、自動的に電源を入れます。オフにする: 1.イヤホンが再生されていないときにコントロールボタンを5秒間タッチして、オフにします。2.イヤホンは5分以上接続すると自動的にオフになります。3.イヤホンをケースに戻し、自動的に電源を切ります。

CN: 開機: 1.輕觸兩隻耳帽的觸控面板3秒以上，2.從充電盒中取出耳帽，耳帽會自動開機。關機: 1.輕觸耳帽入充電盒中，耳帽會自動關機。2.耳帽處於非播放狀態時，輕觸兩隻耳帽5秒時間關機。3.耳帽在斷開連接5分鐘以上會自動關機。

PT: Ligar: 1. Toque e segure o painel de controle de toque de ambos os fones de ouvido por mais de 3 segundos. 2. Retire os fones de ouvido do estojo para ligá-los automaticamente. Desligar: 1. Toque nos botões de controle por 5 segundos para desligá-los enquanto os fones de ouvido não estiverem tocando. 2. Os fones de ouvido serão desligados automaticamente após serem desconectados por mais de 5 minutos. 3. Coloque os fones de ouvido de volta no estojo para desligar automaticamente.

NL: Aanzetten: 1. Tik en houd het aanraakbedieningspaneel van beide oordopjes langer dan 3 seconden ingedrukt. 2. Haal de oordopjes uit de hoes om ze automatisch aan te zetten. Uitschakelen: 1. Raak de bedieningsknoppen 5 seconden aan om het uit te schakelen terwijl de oordopjes niet spelen. 2. De oordopjes worden automatisch uitgeschakeld nadat ze langer dan 5 minuten zijn losgekoppeld. 3. Plaats de oordopjes terug in de hoes om ze automatisch uit te schakelen.

06 WATERPROOF



Waterproof for daily use (sweat, rain, washing face, showering, bathing, etc, but not for swimming under water.)

*Please note that the phone's Bluetooth signal can not be transmitted underwater.

DE: Wasserdicht für den täglichen Gebrauch (Schwitzen, Regen, Gesicht waschen, duschen, baden usw., aber nicht zum Schwimmen unter Wasser.) *Bitte beachten Sie, dass das Bluetooth-Signal des Telefons nicht unter Wasser übertragen werden kann.

FR: Imperméable pour un usage quotidien (transpiration, pluie, lavage du visage, douche, bain, etc, mais pas pour nager sous l'eau.) *Veuillez noter que le signal Bluetooth du téléphone ne peut pas être transmis sous l'eau.

IT: Impermeabile per uso quotidiano (sudore, pioggia, lavarsi il viso, fare la doccia, fare il bagno, ecc., ma non per nuotare sott'acqua.) *Si prega di notare che il segnale Bluetooth del telefono non può essere trasmesso sott'acqua.

ES: Impermeable para uso diario (sudoración, lluvia, lavado de cara, ducharse, bañarse, etc., pero no para nadar bajo el agua.) *Tenga en cuenta que la señal Bluetooth del teléfono no se puede transmitir bajo el agua.

JP: 毎日の使用に防水（汗汗、雨、洗顔、シャワー、入浴など。ただし、水の中での水泳には使用できません*）。

CN: 日常防水（出汗、淋雨、洗脸、淋浴、洗澡等，但不能在水下游泳*）。

PT: À prova d'água para uso diário (suor, chuva, lavar o rosto, tomar banho, etc, mas não para nadar debaixo d'água.) * Observe que o sinal Bluetooth do telefone não pode ser transmitido debaixo d'água.

NL: Waterdicht voor dagelijks gebruik (zweet, regen, gezicht wassen, douchen, baden, enz., maar niet om onder water te zwemmen.) *Houd er rekening mee dat het Bluetooth-signal van de telefoon niet onder water kan worden verzonden.